

Avviż ta' sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tal-qamhirrum minn pajjiżi terzi

(2010/C 355/12)

I. SUĠĠETT

1. Qed issir sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tal-qamhirrum kopert bil-kodiċi tan-NM 1005 90 00 u li ġej minn pajjiżi terzi.
2. Is-sejha għall-offerti qed issir skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1262/2010 ⁽¹⁾.

II. PERJODU

1. Il-perjodu għat-tressiq tal-offerti għall-ewwel sejha għall-offerti parzjali jagħlaq fit-13 ta' Jannar 2011 fl-10:00, hin ta' Brussell.

Il-perjodi għat-tressiq tal-offerti għas-sejhiet parzjali sussegwenti jagħlqu fil-jiem ta' wara fl-10:00, hin ta' Brussell:

- is-27 ta' Jannar 2011,
- l-10 u l-24 ta' Frar 2011,
- l-10 u l-24 ta' Marzu 2011,
- l-14 u t-28 ta' April 2011,
- it-12 u s-26 ta' Mejju 2011.

2. Dan l-avviż qed jiġi ppubblikat biss għall-ftuh tas-sejha għall-offerti attwali. Bla hsara għall-emendar jew il-bdil tiegħu, dan l-avviż jgħodd għas-sejhiet parzjali kollha li jitwettqu matul il-perjodu ta' validità ta' din is-sejha għall-offerti.

III. OFFERTI

1. L-offerti għandhom jitressqu bil-miktub u jaslu f'wiehed mill-indirizzi li ġejjin sa mhux aktar tard mid-dati u l-hinijiet indikati fit-taqsimha II, jew billi jitwasslu u jingħataw lura rċevuta, jew inkella b'mezzi elettronici:

Indirizz għat-tressiq tal-offerti:

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e Impostos Especiais sobre o Consumo
Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
1149-060 Lisboa
PORTUGAL

Tel. +351 218814263
Fax +351 218814261

L-offerti li ma jitressqux b'mezzi elettronici għandhom jaslu fl-indirizz rilevanti f'zewġ envelops issigillati. L-envelop ta' ġewwa, issigillat ukoll, għandu jkollu l-indikazzjoni "Offerta marbuta mas-sejha għall-offerti għat-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni tal-qamhirrum – ir-Regolament (UE) Nru 1262/2010".

L-ebda offerta ma tista' tiġi rtirata qabel ma l-Istat Membru konċernat jgħarraf lill-offerent bir-riżultat tas-sejha għall-offerti.

2. L-offerta flimkien max-xhieda u d-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 ⁽²⁾ għandhom isiru bil-lingwa uffiċjali jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru li l-korp kompetenti tiegħu jkun qed jirċievi l-offerta.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 29.12.2010, p. 76.

⁽²⁾ ĠU L 340, 19.12.2008, p. 57.

IV. GARANZIJA TA' SEJHA GHALL-OFFERTI

Ghandha tinghata garanzija lill-korp kompetenti b'rabta mas-sejha għall-offerti.

V. GHOTI TAL-KUNTRATT

L-ghoti tal-kuntratt jikkonferixxi:

- (a) id-dritt għall-hruġ fl-Istat Membru fejn tressqet l-offerta, ta' licenzja tal-importazzjoni li ssemmi t-tnaqqis tad-dazju tal-importazzjoni li għalih tirreferi l-offerta, għall-kwantità koncernata;
 - (b) l-obbligu li titressaq applikazzjoni fl-Istat Membru msemmi fil-punt (a) għal licenzja tal-importazzjoni għal din il-kwantità.
-